

bb. 51. időjárásjelentés

rj st

1981. szeptember 19.

a meteorológiai intézet jelenti szeptember 19-én, szombaton este:
nyugat felől csökkenő felhőzet

várható időjárás vasárnap estig: nyugat felől fokozatosan csökken a felhőzet, főként keleten elszórtan eső, zápor, egy-két helyen zivatar is lehet. időnként megélénkül a délnyugati, nyugati szél. a legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap általában 19 és 24 fok között várható. /mti/

-.-

bb. 52. a belföldi főszerkesztőség hireinek jegyzéke 1981. szeptember 19-én 14.00 órától zárásig

ig ie

1981. szeptember 19.

- 45. szombati körkép a földekről
 - 46. magyar-szovjet szakszervezeti tárgyalások
 - 47. Lottó-nyeremények
 - 48. közönségnap a bnv-n
 - 49. tájékoztató
 - 50. nicaraguai küldöttség
 - 51. időjárásjelentés
 - 52. hírjegyzék
- /mti/

-.-

- v é g e -

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
főszerkesztő: pásztor jános
szerkesztette: kálmán sándor, izsák erika, kiss tamás

20.20 rj

-32-

2035
P

M.T.I.

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

1981. szeptember 20. vasárnap

bb. 1. miniatűr pécs

igó/rj az st

1981. szeptember 20.

a régi pécs miniatűr képe elevenedik meg fetter Antal helytörténet-kutató munkája nyomán. a város „újraalkotója”, arányos kicsinyítésben sorra megépíti a híres épületek, illetve épületegyüttesek makettjét. kőművesmesteri szakképesítést szerzett és a pécsi tervező vállalat munkatársaként vonult nyugalomba, egyesül tehát benne a tervező és az építő szaktudása. szenvedélyévé vált pécs gazdag építészeti múltjának kutatása és ma egyik legjobb ismerője a 2000 éves városnak. ő készítette el az első pontos, hiteles térképet a középkori pécsről, s ennek alapján mintegy tízezer négyzetcentiméternyi nagyságban meg is építette a hajdani város méretarányos makettjét, amit a levéltárnak adott át. a Janus Pannonius Múzeum őrizi a dóm tér alatt levő ókeresztény sírkamrák kicsinyített mását. újabb munkája a középkori püspökvár, a török kori dzsámi és a hajdani barokk városháza makettje. ezeket a Leendő történeti múzeumban láthatja majd a közönség. alkotásai nemcsak érdekes látványul szolgálnak, hanem segítséget adnak a városrekonstrukciós munkák, a régészeti és helytörténeti kutatás, valamint a műemléki feltárás és helyreállítás számára is.

/mti/

10⁵⁵ MK

-.-

14. $\frac{45}{10}$

-1-

bb. 2. fácánrekord szolnok megyében

end/az/rj st

1981. szeptember 20.

rekorddal zárult az idej mesterséges fácánnevelés szezonja szolnok megyében. az alföldi mezők tarka tollazatu szárnyasainak begyűjtött tojásaiból, illetve a zárt kotlóállománytól származókból 300 ezer kiscáccat keltettek ki - ötvenezerrel többet, mint a korábbi években -, és ebből 275 ezret engedtek szabadon, huszonötezer jérce pedig a kotlók számát gyarapítja. a vadászok véleménye szerint ezen a vidéken soha sem volt annyi fácán, mint az idén, ami főként a mesterséges keltetés és nevelés eredménye. /mti/

-.-

bb. 3. ofszet kaposvárrott

gom/rj az st

1981. szeptember 20.

a somogy megyei nyomdaipari vállalat csaknem hatvan millió forintot költ arra, hogy a naponta mintegy hetvenezer példányban megjelenő somogyi néplapot magasnyomás helyett a korszerűbb, tetszetősebb ofszet eljárással sokszorisítsa. a kaposváriak máris ismerkednek az új technikával: több turnusban a pécsi szikra nyomdában tanulnak a gépmesterek, kikészítők, formakészítők, fényképezészek. a gépeket már megrendelték az ndk-tól, alapozásukat megkezdik, s hozzáfognak az elektromos- és légvezetékek átépítéséhez is. /mti/

-.-

-2-

11⁰⁰ MK

14. ⁶⁵

bb 4. „hagymácska”, a bóbíta első évadnyitó bemutatóján

kász/um dg

1981. szeptember 20.

első színházi évadjának nyitányaként rodari-tarbay: hagymácska című gyermekmeséjének bábszínházi változatát mutatta be vasárnap a népszerű bóbíta, a pécsi nemzeti színház bábszínháza.

a fiatal bábjátzókból husz évvel ezelőtt megalakult amatőr csoport a pécsi városi tanács döntése nyomán szerveződött hivatásos együttesé, s lett a színház hatodik önálló tagozata. az országszerte, sőt a határainkon túl is ismert bábszínház további fejlődését ugyanis már gátolta az együttes amatőr volta. előadásait csak ünnepnapokon tarthatták meg, mivel tagjaik hétköznap dolgoztak. a hivatásossá előlépett bábszínház önálló otthont kapott pécsen, a doktor sándor művelődési központ belvárosi székházában, ahonnan a közművelődési intézmény új helyreköltözött. a bábszínház épületében hétköznap is rendszeresen tarthatnak előadásokat, s a színházterem mellett külön próbaterem, műhely, raktár, iroda is van.

a bóbíta folytatja amatőr hagyományait is. a hivatásos társulat tagjain kívül rendszeresen foglalkoztatják az együttes amatőr bábszínészeit, s műsoraikat a hetente egyszer megtartandó tájelőadásokon bemutatják baranyán kívül bács-kiskun, győr-sopron, pest, somogy, tolna és vas megye településein is.

a most elkezdődött első teljes évadja során a bóbíta bemutatja a virágfejű ember című mesejátékot. az illyés gyula által feldolgozott tündérszép ilona, valamint az árgyélus című magyar népmeséket is bábszínházi állítják. /mti/

-.-

bb 5. izsó miklós emléktáblát avattak izsófalván

kör/um dg

1981. szeptember 20.

vasárnap az izsófalva főterén lévő épületen leleplezték a község névadó szülőtte, a nagy magyar szobrászművész emléktábláját - s ezzel véget ért a szobrász születése 150. évfordulója alkalmából rendezett csaknem két hetes megemlékezés-sorozat. a hajdani dísznóshorvát negyedszázada vette fel nagy fiának nevét; az azóta elért fejlődésről bibliák istván tanácselnök szolt az emléktábla avató ünnepségen. /mti/

-.-

10.50/um

11²⁵ MK

14. ⁶⁵

- 3-

bb 6. rendőr-nyomozókutyák országos versenye véget ért a

tas/um dg 1981. szeptember 20.

vasárnap befejeződött az országos rendőr-nyomozókutyá verseny zalaegerszegen. a már hagyományosnak számító - 16 esztendeje minden második évben lebonyolított - viadalon nyomkövetéstől vizsgázott a 17 megyei illetve a budapesti rendőrfőkapitányságot képviselő 28, nagyszerűen kiképzett eb. a versenybírósnak igen nehéz dolga volt, mert szinte valamennyi négylábu hibátlanul oldotta meg a nehezebbnél nehezebb feladatokat. végül - akárcsak 1979-ben székesfehérvárott - zalai siker született: kurucz pál rendőr-főtörzsrőrmester irányításával ali, a 2 éves német juhász végzett az élen. a második helyet sáfár zoltán budapesti rendőr-őrmester cézár nevű kutyája szerezte meg, a harmadikat pedig a nógrád megyéből érkezett hegedű Péter rendőr-tizedes segítőtársa, alex. a szakemberek véleménye szerint mind a hárman méltó utódai a már legendás híri kántornak.

az országos rendőr-nyomozókutyá verseny résztvevői vasárnap a zte stadionban lezajlott nagyszerű, látványos bemutatón nemcsak nyomkövető, tárgy- és személyazonosító képességeikkel vívták ki a több ezer néző elismerését, hanem bátorságukkal, ügyességükkel, fegyelmezettységükkel is. /mti/

-.-

bb 7. határőr község lett aggtelek, jósvafő

kör um dg 1981. szeptember 20.

vasárnap ünnepélyesen helyezték el a táblát aggtelek és jósvafő közös tanácsu község bejáratánál, jelezve ezzel, hogy ismét újabb település nyerte el borsodban a határőr község kitüntető címet.

az aggteleki baradla cseppkőbarlang bejáratánál megtartott ünnepségen felolvasták a belügyminisztérium határőr parancsnokságának parancsát, amely a kitüntető cím viselésére jogosítja a községet, majd nyirkos lászló alezredes, a bm határőrség miskolci kerületi parancsnoka adta át bódis istvánénak, a közös községi tanács elnökének a tanúsító oklevelet, valamint a határőr község emblémát. a község lakossága nevében bódis istvánné zászlót adott át az aggteleki határőrsnek.

az újabb két helységgel együtt kilencre emelkedett borsodban a határőr községek száma. /mti/

- 4 -

12³⁰ MK 1h. ^{LT}

bb 8. vasárnap is dolgoztak a győri felüljárón

cser um dg 1981. szeptember 20.

fontos erősítési munkák folynak az m1-es ut győri vasúti felüljáróján, s a munkák gyorsítása miatt vasárnap is dolgoztak a hid építői. a hidat félszélességben már az elmúlt héten lezárták a forgalom elől; a munkák most olyan szakaszba érkeztek, hogy hétfőtől a hidat egy hétre teljes szélességében lezárják. az elterelést jól látható táblák jelzik. /mti/

-.-

bb 9. keleti szőnyegek kecskeméten

lász/um db 1981. szeptember 20.

a xvii. századból származó török szőnyegekől nyílt kiállítás vasárnap kecskeméten, a katona józsef muzeumban. a gazdag tárlatot, 28 imaszőnyeget, az iparművészeti muzeum anyagából állították össze. a kultikus célokat szolgáló kézi csomós szőnyegek faldiszként, terítőként használták. a kiállítás december 20-ig tart nyitva. /mti/

-.-

bb 10. ifjúsági nap salgótarjában

csiz um dg 1981. szeptember 20.

ifjúsági napot rendeztek vasárnap salgótarjában. programját családi futó-kocogó verseny vezette be, majd a centrum áruház árkádjai alatt fiatal képző- és iparművészek mutatták be alkotásaikat, amelyeket a helyszínen meg is lehetett vásárolni. a tanácsköztársaság tér parkjában tízenkét ipari üzemi terméket tekinthette meg a közönség, sőt a salgótarjáni ruha-gyár és a váci kötöttárugyár pásztói gyáregysége divatbemutatót is tartott. a szabadtéri színpadon amatőr tánczenekarok, irodalmi színpadi együttesek, énekes és hangszeres szólólisták, versmondók adták elő műsorukat. a vasárnapi salgótarjáni ifjúsági nap rendezvényein összesen mintegy hatezer fiatal vett részt. /mti/

-.-

- 5 -

11.30/um

12³⁰ MK 1h. ^{LT}

bb 11. több mint negyvenezer tonna répa - 3900 tonna cukor a raktárakban

káp um dg

1981. szeptember 20.

a kaposvári cukorgyárban az idei kampány kezdetétől vasárnap estig több mint negyvenezer tonna répát dolgoztak föl, s hárromezer kilencszáz tonna cukor került a raktárakba. az utóbbi hetek napfényes időjárása kedvezett a cukorfok növekedésének, ezt mutatja az is, hogy a tavalyinál jobb, jelenleg 14.72 százalékos a répa cukortartalma.

a gyárban két héttel ezelőtt kezdődött meg az idei, sorrendben a 88. kampány. azóta a gyár körzetéhez tartozó baranya, tolna és somogy megyékből vasuton, tehergépkocsikon zavartalanul érkezik a nyersanyag a gyár területére. az első napokban elért teljesítmény is fokozatosan emelkedik. szombaton például rekordmennyiséget: 3400 tonna répát „emésztettek meg”, a gépek. vasárnap is több irányvonalattal és a kaposvári 13-as volán vállalat gépkocsijain több mint hárromezer tonna répa érkezett, így öt-hat napi készlet áll rendelkezésre. /mti/

-.-

bb 12. ságvári endre emléktúra

vir/um dg

1981. szeptember 20.

a ságvári endre emléktúrát 13. alkalommal rendezte meg vasárnap a budapesti természetbarát szövetség és az expressz ifjusági és diákutazási iroda közreműködésével a kisz budapesti bizottsága. az emléktúrán ezúttal csaknem 13 000-en vettek részt. a fiatalok és idősebbek nyolc útvonalon közelítették meg a lajos-forrás melletti turistaházat. a leg-hosszabb, 30 kilométeres turistautra vállalkozó mintegy félezer résztvevő 6-7 óra között találkozott a kommunista ifjusági vezető mártirhalálának helyén, a mai szép ilona cukrászdánál. itt megkoszorúzták ságvári endre szobrát. az idei tura újdonsága volt az 5. útvonalon rendezett honvédelmi akadályverseny.

a lajos-forrásnál a fiatalok megemlékeztek ságvári endre életéről, majd koszorút helyeztek el szobránál. délután a mártir harcostársaival, munkásmozgalmi veteránokkal beszélgettek a kommunista ifjusági mozgalom hőskoráról. ezt színes kulturális és sportműsor követte. a résztvevők a többi között cselgáncs-, akrobataműtatón, pol-beat műsoron szórakozhattak, s találkoztak élsportolókkal is. /mti/

12.06/um

- 6 -

13.00
MK

14. 48
[Signature]

bb 13. battonya első diszpolgárai: a felszabadító szovjet alakulatok tisztjei

sam um dg

1981. szeptember 20.

battonya első két diszpolgára a felszabadító szovjet alakulatok két tisztje, vaszilij brjuhov altábornagy és filip kiva ezredes. a diszpolgári címet vasárnap a nagyközségi tanács ünnepi tanácsülésén adományozták a battonyát 37 éve, 1944. szeptember 23-án felszabadító alakulatok parancsnokainak. az ünnepi tanácsülésen nagy józsef tanácselnök mondott beszédet, s átnyújtotta a személyesen is jelen lévő vaszilij brjuhov altábornagnak a diszpolgárrá fogadó okiratot. a tanácsülés után került sor a felszabadulási emlékmű koszorúzására. koszorút helyezett el roska istván külügyminiszter-helyettes és a budapesti szovjet nagykövetség, valamint a szovjet déli hadseregcsoporthoz tartozó képviselői.

a 2. ukrán front 53. hadseregének kötelékében harcoló alakulatok az ellenséget üldözve 1944. szeptember 23-án battonyánál lépték át magyarországi határát. vaszilij brjuhov harckocsiszázad, filip kiva pedig felderítő rohamzászlóalj parancsnokaként vett részt a község felszabadításában. a szovjet alakulatokat 23-án délelőtt battonya szélénél német repülőgéptámadás érte, ezt követően délután vonultak be battonyára, s 24-én reggel folytatták a fasiszta csapatok üldözését csanádpalota-makó irányában. /mti/

-.-

bb 14. szüret bács-kiskunban

lász um dg

1981. szeptember 20.

bács-kiskun megye kiterjedt szőlőseiben vasárnap tartották az idei első ünnepi szüretet. a borongós idő ellenére, a családtagok, ismerősök segítségével, többezren szedték, puttonyozták a bornak valót. elsősorban a háztáji gazdaságokban csurgott a must, ám sokfelé népesek voltak a nagyüzemi szőlők is. a korai érésű oportóval, mézesfehérrel és ezerjóval teltek a prések, sajnos a kisebb termés miatt lassabban, mint más években. a must minőségével azonban elégedettek a borászok. /mti/

-.-

- 7 -

12.30/um

13.00
MK

14. 48

[Signature]

bb 15. négy művész kiállítása turkevén

end um dg

1981. szeptember 20.

az új köntösbe öltöztetett turkevei finta muzeumban négy művész tárlata nyílt meg vasárnap: vad andrás és kádas zsigmond szobrászok, sarkadi imre festő és bodnár lajos faragó mutatja be alkotásait. a tárlaton kisplasztikák, emberi és állati figurákat ábrázoló fafaragások, olajfestmények és temperák, plakettek és érmeek láthatók október 25-ig. /mti/

-. -

bb 16. a tiszta festője - piroska jános kiállítása csongrádon

tób um dg

1981. szeptember 20.

csongrádon, a kossuth művelődési központban vasárnap nyílt meg piroska jános festőművész tárlata. a csongrádon született alkotó 1926-ban /végzett az iparművészeti főiskolán, s azóta számos önálló és csoportos kiállításon szerepelt. szülővárosában a tiszta festőjeként is nevezik, mert a folyónak és környezetének számtalan arcát, évszakok szerinti változásait örökítette meg vásznain. a kiállítás október 10-ig tart nyitva. /mti/

-. -

bb 17. vasárnapi gyermekműsor az ópusztaszeri nemzeti emlékparkban

tób um dg

1981. szeptember 20

ópusztaszeren, a nemzeti történeti emlékparkban vasárnap délelőtti zenés irodalmi műsorral szórakoztatták a környéki általános iskolákból meghívott gyerekeket. a szegedi bartók béla művelődési központ munkatársai nemes nagy ágnes: bors néni című vers-ciklusát megzenésítve adták elő.

a rendező szerv: a szegedi móra ferenc muzeum ezzel elindította őszi, vasárnapi gyermekműsor-sorozatát, melynek az a célja, hogy az általános iskolások hasznosan töltsék el a vasárnap délelőtti, szórakozva gyarapítsák ismereteiket. a későbbi hasonló rendezvényeken rajztáblát és színes ceruzát is kapnak a gyerekek, hogy illusztrációkat készítsenek a versekhez, ki-ki saját fantáziája szerint.

/folyt.köv./

- 8 -

13.00/um

13³⁰
MK

14. 45

bb 17. /vasárnapi gyermekműsor...folyt./um

célul tűzte ki azt is a szegedi muzeum, hogy megismertesse a gyerekekkel az ópusztaszeri nemzeti történeti emlékpark nevezetességeit: az árpád emlékművet, a feltárt régészeti emlékeket, a skanzenet. /mti/

-. -

bb 18. időjárásjelentés

um

1981. szeptember 20.

a meteorológiai intézet jelenti vasárnap:

párás, ködös idő

a brit-szigetek és izland térségében örvénylik az a hatalmas kiterjedésű mérsékelt égövi ciklon, amely kontinensünk nyugati, északnyugati vidékein döntően meghatározza az időjárást. ezeken a területeken változékony, gyakran esős az idő. erős, időnként viharos a szél, a hőmérséklet csucsértéke általában a sokévi átlagnak megfelelően alakul. a szovjetunió európai területének nagy részén az évszakhoz képest hűvös az idő. a legmagasabb nappali hőmérséklet helyenként 4, 6 fokkal elmarad a legutóbbi évek átlagától. a kárpát-medencében és környékén elsősorban az éjszakai és reggeli órákban sokfelé képződik sűrű köd, amelynek kis része napközben sem oszlik föl.

hazánkban szombaton a dunántul középső részén, a duna-tisza közén és az északi-középhegység térségében 4, 7 órán át sütött a nap, máshol erősen felhős, illetve borult maradt az ég. a kora délutáni óráktól a nyugati, északnyugati megyékben egyre több helyen eredt meg az eső, záporosó, a déli országrészben zivatarok keletkeztek. a vasárnap reggel 7 óráig lehullott eső mennyisége általában 10 mm alatt maradt, de lengyelben elérte a 12, szekszárdon a 14 mm-t. szombaton a legmagasabb nappali hőmérséklet északnyugaton 16, 19, az ország többi részén 20 és 26 fok között váltakozott.

vasárnap hajnalra szeszélyes területi eloszlásban 8, 16 fokig hűlt le a levegő. reggelre sokfelé képződött sűrű köd, amelynek egy része délelőtti sem oszlott föl. a hőmérséklet 11 órakor a ködös területeken 14, 16, máshol 17, 20 fok között alakult.

budapest belterületén szombaton a hőmérséklet napi középértéke 17,2 fok volt, amely 0,9 fokkal magasabb, mint a százéves átlag.

vasárnap 12 órakor budapesten a hőmérséklet 18 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 1015 mb, alig változik.

/folyt.köv./

- 9 -

13.08/um

13³⁰
MK

14. 45

bb 18. /időjárás... folyt./um

a balaton vizének hőmérséklete 11 órakor siófoknál 17 fok volt.

a duna vizállása budapestnél: 332 cm, a víz hőmérséklete 15,5 fok.

várható időjárás hétfő estig:

tulnyomóan felhős, erősen párás, éjszaka és reggel sokfelé, napközben néhány helyen ködös idő. számottevő eső nem várható. általában mérsékelt déli, délnyugati szél. a várható legalacsonyabb éjszakai hőmérsékletű 10, 15, legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn a tartósan ködös helyeken 15, 19, az ország többi részén 20, 25 fok között. /mti/

-.-

bb 19. befejeződött gyöngyösön az észak-magyarországi néptáncfesztivál

kov um dg

1981. szeptember 20.

vasárnap gyöngyösön gálaműsorral zárult a 7. észak-magyarországi néptáncfesztivál. két napon át borsod, nógrád, heves, szolnok, pest megyéből, valamint a fővárosból 14 együttes mérte össze tudását a versenyen. a mátra művelődési központban csaknem ötszáz fiú és lány lépett színpadra; gyöngyös város hagyományosan ismétlődő táncos fesztiválja az idén minden korábbinál népesebb volt. a néptánc iránt folyamatosan nagy az érdeklődés. a neves szakemberekből álló zsüri megítélése szerint a táncverseny színvonala is tovább emelkedett.

a győztes a gyöngyösi vidróczki néptáncgyüttes lett, ők kapták meg ezúttal a gyöngyösi városi tanács által alapított aranyszőlő vándordíjat. ezen kívül három együttes és három koreográfus részesült nívódíjban.

a fesztiválon résztvevő együttesek vasárnap a mátra üdülőiben ajándék műsorral szórakoztatták a vendégeket. /mti/

/mti/

-.-

- 10 -

13.13-um

14.10
M

14.10
M

bb 20. bulla bélára emlékeztek keszthelyen

tas/um dg

1981. szeptember 20.

bullá béla akadémikus, tanszékvezető egyetemi tanárra emlékeztek születésének 75. évfordulója alkalmából vasárnap szülővárosában, keszthelyen. elsőként tudományos emlékülést tartottak, amelyen pályatársak idézték fel az 1962-ben elhunyt neves földrajztudós munkásságát. ezt követően felavatták a szülőházán elhelyezett emléktáblát, amelyet pécsi márton, a magyar földrajzi társaság elnöke, az mta földrajztudományi kutató intézetének igazgatója leplezett le.

bullá béla neve egy korszakot fémjelez a magyar geográfiában elsősorban a természeti földrajzban. különösen a földfelszíni domborzat oknyomozó magyarázatában, a felszínfejlődést irányító erők, valamint a tájak képét formáló természeti tényezők egyenkénti és együttes szerepének, hatásának értelmezésében ért el előremutató, a mai kutatásokat is megtermékenyítő eredményeket. /mti/

-.-

bb 21. felhasználható 17 órától!

néptánc fesztivál tatán

ber um dg

1981. szeptember 20.

negyedszázados jubileum alkalmából köszöntötték tatán a komárom megyei néptánc fesztiválon a kecskédi pintér házaspárt. jóllehet mindketten magyar anyanyelvűek, 25 éve tanítanak a német nemzetiségiek lakta községben és nemcsak táncikat gyűjtik fáradhatatlanul az általuk vezetett csoport számára, hanem a lakosság szokásait, tárgyi és más emlékeit is.

a 16. megyei néptánc találkozón más nemzetiségi együttesek is felléptek, köztük a nagymultu tardosbányai szlovák tánckar. a délelőtti zártkörű szakmai bemutatót követően vidám hirtű táncokkal mutatkoztak be az együttesek a város legforgalmasabb pontjain. a gálaműsorra zsufolásig megtelt a megyei művelődési központ színházterme. a legnépesebb csoport az örökös kiváló együttes címmel és szocialista kulturáért jelvényvel kitüntetett tatabányai bányász együttes több számot bemutatót abból a műsorából, amelyet 20. külföldi útján franciaországban ad majd elő a következő hónapban. /mti/

14.25/um

- 11 -

15.20
M

10.

M

bb 22. bábolnáról angolába - tizenegyezerhétyszáz jérce egyetlen repülőgépen

i ber um pá db

1981. szeptember 20

tizenegyezerhétyszáz jérce, foglalt helyet, vasárnap azon a repülőgépen, amely szállítmányát, a bábolnai mezőgazdasági kombinát küldeményeként Luandába vitte. a kombinát évekkal ezelőtti világviszonylatban elsőként utaztatott légi uton jércéket, s azóta is hétről-hétre több ilyen, 18 hetes tetra-állatokkal megrakott gép indul ferihegyről. a kombinát az idén például 800 ezer előnevelt jércére kötött szerződést. eddig egy gépnek csak 5500 „utasa” volt. most a kombinát hat nagy tehergéppel egy hónap alatt teljesíti idei angolai 70 ezer darabos jérce-szerződését.

a távoli országban ennél jóval több bábolnai tetra tyuk ad étkezési tojásokat, ugyanis a kombinát tavaly megnyerte az angolai mezőgazdasági minisztérium pályázatát, s szinte teljes egészében kielégíti az ország igényeit. a tetra-fajták tartási technológiáját bábolnán sajátították el az angolai szakemberek. /mti/

-.-

bb 23. marjai józsef prágába utazott

s l um dg

1981. szeptember 20

marjai józsef, a minisztertanács elnökhelyettese, a magyar-csehszlovák gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési bizottság magyar tagozatának elnöke vasárnap prágába utazott, ahol elnöki találkozón vesz részt rudolf rohlicekkel, a kormány elnökhelyettesével, az együttműködési bizottság csehszlovák tagozatának elnökével. /mti/

-.-

bb 24. vasárnapi munka a földeken

gi-káp-cser-lér-tób um dg

1981. szeptember 20.


vasárnap sem szünetelt a munka a földeken. országsszerte gőzerővel szedték a cukorrépát, a silókukoricát és a hagymát, s nem marad betakarítatlanul a paprika sem. ősz lévén telnek a szőlősputtonyok is, és sok helyen már a jövő évi gabonaféléknek vetették meg az ágyát.

/folyt.köv./

- 12 -

17.00/um

AK MK

17. 45


bb. 24. /vasárnapi ...1.folyt./um

a szombati futó zápor sem szegte kedvét a somogyi répa-szedőknek, többezer toma növényt gyűjtöttek be, s továbbítottak a kaposvári cukorgyárnak. ácsón viszont már tulvannak a készletezésen, gépeik javában dolgoznak, hogy mihamarabb zacskóba kerüljön a nélkülözhetetlen édesítőszer. vas megyében jelen pillanatban a silókukorica betakarítására összpontosítják a fő figyelmet. amit ennél is jobban szem előtt tartanak: hogy e fontos takarmánynövény minősége a legkényesebb állati bendő igényeit is kielégítse.

csongrád megyében a vöröshagyma szedése van a napirendjében. ennek megfelelően nem lehet panasz a munkára: a 2000 hektárnyi terület zöméről már begyűjtötték a hagymát, s a hegyekbe rakott zöldségféle most azt várja, hogy a szél és a napfény kegyes legyen hozzá, s megszikkadjon, azaz feldolgozásra alkalmas állapotba kerüljön. a szakemberek váltig állítják, az idei hagyma fényes héjával azt igéri: minősége lényegesen meghaladja majd az elmúlt éviét.

szegeden mintegy 2 és félezer hektáron már a fűszerpaprika első szedését is kihúzták a tennivalók listájáról. a háztáji földeken már a másodszeri szüretelést is megkezdték.

szőlőfürt is mind kevesebb a tőkéken. a böhönyi szabadság termelőszövetkezetben a tagok mellett a nagyatádi cérnagyár dolgozóit is fel lehetett fedezni. kaposmérőn pedig a kaposvári békefüredi általános iskola diákjai szorgoskodtak. sopronban a korai fajtákkal végeztek, így nincs akadálya annak, hogy nétfőtől már teljes sebességre kapcsolva töltsék a puttonyokat.

vas megyében a vetőszántás nagy részét befejezték, s nincs elmaradás az ősziárpa és az egyéb gabonafélések talajának előkészítésében sem. az idén 19, zömmel korai, illetve középkorai érésű buzafajtát vetnek, s a terület csaknem felén felfrissítik a fajtákat. somogyban szántó-traktoroktól volt hangos a határ. a gépek készítették a kenyérnek való magágyát, s szórták a földekre a műtrágyát. a csurgói zrinyi termelőszövetkezetben például 1000 hektárnyi buza, 150 hektárnyi ősziárpa és 25 hektárnyi rozs magágyát vetették meg. csongrád megyében is ütemesen haladnak a munkálatokkal: egy hét előnyt szerezve az idej kalászosoknak már csaknem háromnegyede alatt megforgatták a földet. /mti/

-.-

- 13 -

17.05/um

AK MK

17. 45


bb. 25. nyári vasárnap

ö/káp/cser/lér/gi/pá/rj dg

1981. szeptember 20.

a nyári idő vasárnap sokakat csábított a szabadba, a balaton déli partján már kora délelőtti nagy volt a forgalom, annak ellenére, hogy a fürdésről már szó sem lehetett. a kirándulók megtalálták a módját annak, hogy kellemesen töltsék el szabadidejüket. az ország különböző részeiből autóbuszokkal és egyéb járművekkel ideérkezett csoportok felkeresték például a síófi beszédes józsef és a balatonszárszói józsef attila muzeumot, s nem maradt érdeklődő nélkül a többi tárlat sem. akik elfáradtak a látóivalók megtekintésében, pihenésre vágytak, átruccantak igaliba, és csokonyavisontára a melegvízű fürdőzésre. az igali termálfürdő különösen nagy közkedveltségnek örvend, amit az is bizonyít, hogy ebben az évben már több mint 200 ezren váltottak jegyet pénztárainál.

a kirándulóidő győr-sopron megyében is sokakat kicsalogatott lakásukból; sopronban, nagycenken, s pannonhalmán csucsforgalom volt. a turistákat elsősorban - és szokás szerint - az állandó kiállítások vonzották, de nagycenkre például sokan azért látogattak el, hogy közelről megnézzék a mozdony-skanzenet és a széchenyi- emlékeket. számos osztrák turista is átlépte a határt, s csehszlovákiából is sokan érkeztek. főként pannonhalmát választották uticéljuk gyanánt, ahol nemcsak az ezeréves várat akarták látni, hanem a lovasversenyeket, és a karnevált is, amelyet a szüret alkalmából rendeztek meg.

a vas megyébe látogatók a már őszi színekben pompázó híres arborétumokat keresték fel. a legszebbet a legtöbben: a kámoni arborétum későn virágzó fáival, bokraival, disznóvénnyeivel ejtette bámulatba látogatóit. a kőszeghegyaljárja érkezők szerét ejtették, hogy megköszönjék a hegy levét.

telt ház volt a megye jellegzetes tájegységén, a természetileg védett, festői szépségű őrségben is. jellemző a nagy forgalomra, hogy a hétvégére megteltek a környék turistaszállói, moteljei és fizetővendég-szobái egyaránt. /mti/

-.-

17.30 rj

-14-

18⁰⁰ MK

bb. 26. vasárnapi vasárnap

t/os/rj dg

1981. szeptember 20.

vasárnap igazi vásári hangulat uralta a budapesti nemzetközi vásárt. szüneteltek az üzleti tárgyalások, a fogyasztási cikkek kiállítása egész nap a nagyközönség rendelkezésére állt. a kiállítók a hétvégére megerősítették közönségszolgálatukat, a szombati érdeklődők rohama után újra feltöltötték standjaikat szórólappal, prospektusokkal, felfrissítve, kitakarítva várták a pavilonok, a szabadtéri kiállítások a vasárnapi látogatókat.

a borus, esőt ígérő időjárás nem vette el a kedvét a fővárosi, a vidéki, sőt a külföldi látogatóknak sem, a vásár gazdag látóivalótól, szórakoztató programjaitól. a fogyasztási cikkek bemutatóját megtekintette a hazafias népfőnt meghívására hazánkban tartózkodó nicaraguai forradalmi hazafias front küldöttsége is, gustavo tablada, a nicaraguai szocialista párt főtitkára vezetésével.

a süritett járatokban közlekedő 100-as autóbuszok a metrótól valóssággal öntötték a kíváncsi budapestieket, s az járt jobban, aki a tömegközlekedést választotta. már a nyitás előtt megteltek ugyanis a parkolók, az autóbuszok, gépkocsik lassan mozgó sora szinte gyűrűt vont a vásárváros köré. hosszú sorok kígyóztak a 40 pénztár előtt, a könnyebb bejutást mozgó jegyárusok is segítették. a pavilonokat azonban nem lehetett kitágítani, különösen az öltözők és az otthon-kiállítás standjai előtt, az a-pavilonban torlódtak össze a leggyakrabban a látogatók. a hangulatos zene, a látványos divatbemutatók csaknem mindenkit megállásra késztettek a zalaegerszegi, a debreceni, a vörös október, a páva ruhagyár, a pécsi kesztyűgyár, a budapesti finomkötöttárugyár, a hungarotex, s a szovjet kiállítók standjánál. egész nap ostromolta az f2-es pavilont is a tömeg, ahol a magyar divat intézet tartott nonstop bemutató showt. nem panaszkodhattak a d-pavilonban az interplayexpo kiállítói sem az érdeklődés hiányára, a textil, műanyag, fa, fémjátékok, társasjátékok, kis- és nagyautók, babák és játékalatok kavalkádjában elsősorban a gyerekek seregét szögezte a vitrinek, standok elé. a szülőknek különösen az állami ifjúsági bizottság játszósarkánál, a meseantimim színpada előtt, valamint a szabadtéri sportszerek és játszótéri felszerelések kiállításán kellett megküzdniük mindent látni és kipróbálni akaró gyermekekkel a továbbhaladásért. nagy sikert aratott a budapesti rendőr-főkapitányság biztonságtechnikai bemutatója, különösen a vásárvárosban landoló rendőrségi helikopter vonzotta az érdeklődőket. a kíváncsiskodók gyűrűjében tartották meg a lovas carussel és rendőr-kutya bemutatót, s nem csökkent a vállalkozókedvű gyerekek száma egész nap a fővárosi közlekedésbiztonsági tanács elméleti és gyakorlati kresz-vetélkedőin, ügyességi versenyein sem. ugyancsak sokan vettek részt délután az ifjúsági lapkiadó vállalat által rendezett büvöskocka tekerőversenyen, de állandó munkában voltak a legújabb frizura és smink-divatot a látogatókon bemutató fodrászok és kozmetikusok is.

/folyt. köv./

18.30 rj

-15-

19⁰⁰ MK

19. 25

bb. 26. / vasárnapi... 1. folyt./rj

sikeres vállalkozásnak bizonyult a bnv-n a művelődési pavilon megnyitása, jól felszerelt diszitő, szövő, virágkötő, papírhajtogató és egyéb technikai műhelyeiben sokan tettek próbára ügyességüket, fantáziájukat. a közönség szórakoztatásáról a szabadtéri színpadon ezen a vasárnapon pest megyei tánc- és énekegyüttesek gondoskodtak. eredményesen kezdte meg tevékenységét a szövöztetői ipar új lakáscsere szolgálata is, eddig a bnv-n a kedvezményes 50 forintos díjjal mintegy 500-an léptek be a számítógépes lakáscserélők körébe.

az első hétvége nagy közönségsikerrel zárult a vásárvárosban, amelynek - minden korábbi rekordot meghaladva - több mint 210 ezer látogatója volt eddig. hétfőn az őszi bnv-n megkezdődnek az üzleti élet hétköznapi, a szakmai programok. /mti/

-.-

bb. 27. a belföldi főszerkesztőség hireinek jegyzéke zárásig

rj 1981. szeptember 20.

1. miniatűr pécs
 2. fácánrekord szolnok megyében
 3. ofszet kaposvárrott
 4. a bóbíta első évadnyitó bemutatója
 5. izsó miklós emléktábla-avatás izsófalván
 6. rendőr-nyomozókutyák országos versenye
 7. határőr község lett aggtelek, jósvafő
 8. vasárnap is dolgoztak a győri felüljárón
 9. keleti szőnyegek kecskeméten
 10. ifjusági nap salgótarjánban
 11. répa-feldolgozás a kaposvári cukorgyárban
 12. ságvári endre emléktúra
 13. battonya első diszpolgárai
 14. szüret bács-kiskunban
 15. négy művész kiállítása turkevén
 16. piroska jános kiállítása csongrádon
 17. gyermekmúsor ópusztaszeren
 18. időjárás
 19. befejeződött az észak-magyarországi néptáncfesztivál
 20. bulla bélára emlékeztek keszthelyen
 21. néptánc fesztivál tatán
 22. tetra-jérce bábólnáról angolába
 23. marjai józsef prágába
 24. vasárnapi munka a földeken
 25. nyári vasárnap
 26. vasárnapi vasárnap
 27. hírjegyzék
- /mti/

-.-

- v é g e -

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
főszerkesztő: pástor jános
szerkesztette: deregán gábor

19.05 rj

-16-

19.05 MK

19.

M.T.I.

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

1981. szeptember 21. hétfő

bb. 1. rangsorolt csepeli gyártmányok - megszűnik másfél milliárd forint értékű gazdaságtalan termelés

i/sz/pá/rj sl st

1981. szeptember 21.

1985-re, tehát a vi. ötéves tervidőszak végére a kellőképpen jövedelmező piacképes, vagyis keresett és jól értékesíthető gyártmányok aránya a jelenlegi 50-ről 62 százalékra nő az ország legnagyobb gépipari vállalatánál, a csepel vas- és fémművekben. erre vonatkozóan most részletes intézkedési tervet dolgoztak ki. a gyár gazdasági és társadalmi vezetői együttesen meghatározták a következő évek legfontosabb tennivalóit, rögzítve egy erőteljes átalakulás körvonalait.

a termékszerkezet gyorsabb ütemű korszerűsítésének előfeltételei részben már adóttak, hiszen az előző esztendőknél több jelentős kapacitásbővítő, a műszaki-technológiai színvonalat emelő beruházást megvalósítottak, s most előtérbe került a modern, nagytermelékenységű gépsorok hatékonyabb üzemeltetése, jobb kihasználása.

/folyt.köv./

-1-

MA